



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le vendredi 25 août 2006**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

**Estimations de la production des principales grandes cultures, 31 juillet 2006** 2

Les agriculteurs des Prairies ont indiqué que la production des grandes cultures diminuera comparativement aux sommets atteints l'an dernier, et ce, à cause des conditions persistantes de sécheresse. Dans l'Est, en raison des conditions généralement favorables, la production des grandes cultures pourrait être bien supérieure à la moyenne décennale.

Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 19 août 2006 5

Papier-toiture asphalté, juillet 2006 5

---

## Nouveaux produits

---

6

---

**Calendrier des communiqués : 28 août au 1er septembre 2006** 7

---



## Communiqués

### Estimations de la production des principales grandes cultures

31 juillet 2006

Les agriculteurs des Prairies ont indiqué que la production des grandes cultures diminuera comparativement aux sommets atteints l'an dernier, et ce, à cause des conditions persistantes de sécheresse. Dans l'Est, en raison des conditions généralement favorables, la production des grandes cultures pourrait être bien supérieure à la moyenne décennale.

Selon les données de l'Enquête sur les fermes de juillet réalisée auprès de 17 600 agriculteurs du 28 juillet au 6 août, il y a certaines inquiétudes au sujet des effets des conditions récentes proches de la sécheresse sur la croissance dans les provinces des Prairies.

Après avoir connu un printemps optimiste, qui avait permis l'ensemencement au moment propice grâce à des précipitations moyennes dans la plupart des régions, le temps chaud et sec persistant en juillet a perturbé les cultures et a accéléré la croissance. Les agriculteurs ont donc réduit leurs attentes élevées quant au rendement à un niveau plus régulier.

Dans le nord-est de la Saskatchewan, beaucoup d'agriculteurs n'ont pas été en mesure de terminer l'ensemencement parce qu'il y a eu trop de pluie durant cette période et que leurs champs ont été inondés pendant des semaines. Les estimations de production au Manitoba devraient rebondir fortement en 2006 après les conditions excessives d'humidité qui ont dévasté les cultures en 2005.

#### Estimations de la production au 31 juillet

Culture	2005	2006	2005
			à 2006
en milliers de tonnes			var. en %
<b>Tout le blé</b>	<b>26 775</b>	<b>25 925</b>	<b>-3,2</b>
Blé de printemps	18 788	19 032	1,3
Orge	12 481	10 287	-17,6
Maïs-grain	9 461	8 960	-5,3
Canola	9 660	7 977	-17,4
Avoine	3 432	3 776	10,0
Blé d'hiver	2 072	3 475	67,7
Blé dur	5 915	3 418	-42,2
Soya	3 161	3 163	0,1
Pois secs de grande culture	3 100	2 784	-10,2
Lin	1 082	978	-9,6

Au Québec et en Ontario, les températures constamment élevées ont accéléré la maturation des cultures et, malgré des pluies trop fortes dans certaines régions, les producteurs s'attendent à un rendement

au-dessus de la moyenne cette année pour la plupart des grandes cultures.

#### La production de canola dans les Prairies devrait chuter

Les agriculteurs des Prairies ont indiqué qu'ils prévoient récolter 7,9 millions de tonnes de canola, en baisse de 1,6 million par rapport aux 9,5 millions de tonnes déclarées en 2005. La production resterait bien au-dessus de la moyenne décennale de 6,8 millions de tonnes. La diminution serait attribuable à une baisse du rendement de 32,6 à 27,2 boisseaux à l'acre. La superficie récoltée devrait rester inchangée.

Les agriculteurs en Saskatchewan et en Alberta ont fait état d'attentes semblables relativement à la récolte de cette année. La production de la Saskatchewan pourrait chuter de 22,9 % et s'établir à 3,6 millions de tonnes, tandis que les agriculteurs de l'Alberta anticipent une baisse de 22,5 %, pour obtenir une production de 2,8 millions de tonnes. Au Manitoba, l'augmentation de la superficie récoltée et du rendement pourrait propulser la production prévue à 1,5 million de tonnes, ce qui correspond à la moyenne décennale récente.

#### La production de lin diminue

Dans les Prairies, la production de lin pourrait régresser de 9,6 % et s'établir à 977 200 tonnes, en raison d'une baisse prévue du rendement de 21,5 boisseaux à l'acre en 2005 à 18,7 boisseaux à l'acre en 2006, ce qui représente un retour à la moyenne décennale.

Les producteurs en Saskatchewan et en Alberta ont indiqué des diminutions, tandis que ceux du Manitoba ont fait état d'une légère augmentation.

#### La production de blé de printemps augmente légèrement

Les agriculteurs des Prairies prévoient récolter 18,6 millions de tonnes de blé de printemps, soit tout juste 1,2 % de plus que la récolte de 2005, qui s'élevait à 18,3 millions de tonnes. La moyenne décennale est de 17,6 millions de tonnes. La superficie récoltée pourrait s'accroître de 2,6 millions d'acres, mais le rendement devrait baisser de 39,7 à 34,8 boisseaux à l'acre.

La récolte de blé de printemps en Alberta pourrait chuter de 7,0 % et s'établir à 6,8 millions de tonnes.

Les agriculteurs de la Saskatchewan ont déclaré s'attendre à une production inchangée de 8,7 millions de tonnes, en raison d'une diminution du rendement et d'une augmentation correspondante de la superficie récoltée. Les agriculteurs du Manitoba ont indiqué une croissance de 30,1 % de la production, laquelle atteindrait 3,0 millions de tonnes, en raison d'un rebondissement du rendement et de la superficie récoltée par rapport à 2005.

### **La production de blé dur dégringole**

La production de blé dur dans les Prairies devrait chuter de 42,2 % et s'établir à 3,4 millions de tonnes, soit 2,5 millions de tonnes de moins qu'en 2005. La production moyenne décennale est de 4,7 millions de tonnes. Cette situation découle d'une baisse moyenne de 8,5 boisseaux à l'acre et d'une réduction de 1,5 million d'acres récoltées.

La production devrait diminuer à la fois en Saskatchewan et en Alberta. En Saskatchewan, où plus des trois quarts du blé dur canadien sont cultivés, la production pourrait reculer de 2,1 millions de tonnes et s'établir à 2,8 millions de tonnes.

### **La production des céréales fourragères est diversifiée**

La production d'orge dans les Prairies devrait régresser de 18,2 % et atteindre 9,5 millions de tonnes à la suite de la diminution à la fois du rendement et de la superficie récoltée. La production décennale moyenne se chiffre à 11,4 millions de tonnes.

La production en Saskatchewan devrait chuter de 34,8 % et s'établir à 3,5 millions de tonnes et, en Alberta, de 12,5 % à 4,9 millions de tonnes. La production au Manitoba serait fortement en hausse de 65,2 % et atteindrait 1,1 million de tonnes.

La production d'avoine dans les Prairies pourrait augmenter de 10,3 % et atteindre 3,3 millions de tonnes, soit près de la moyenne décennale de 3,1 millions de tonnes.

À l'échelon provincial, la production d'avoine pourrait régresser de 1,5 % en Saskatchewan et de 19,9 % en Alberta, alors qu'elle pourrait rebondir de 114,2 % et s'établir à 943 800 tonnes au Manitoba.

### **La production de pois de grande culture diminue dans les Prairies**

La production de pois de grande culture devrait diminuer en raison d'une baisse du rendement. La production dans les Prairies devrait régresser pour se chiffrer à 2,8 millions de tonnes, comparativement à 3,1 millions de tonnes en 2005. La moyenne décennale est de 2,2 millions de tonnes.

À l'échelon provincial, la production au Manitoba devrait augmenter légèrement de 1,6 % pour atteindre 63 500 tonnes et, en Alberta, les agriculteurs ont indiqué une augmentation de 3,1 %, compte tenu d'une plus grande superficie récoltée. En Saskatchewan, la production pourrait reculer de 13,8 %, en raison d'une diminution du rendement de 5,8 boisseaux à l'acre. Toutefois, la quantité d'acres récoltées pourrait croître de 100 000 et atteindre un sommet de 2,7 millions d'acres. La superficie récoltée de pois secs a progressé constamment en Saskatchewan depuis 2003.

### **Les agriculteurs de l'Ontario et du Québec devraient produire moins de maïs-grain et de soya**

Les agriculteurs en Ontario et au Québec ont indiqué des estimations de production inférieures, en raison surtout de la diminution des estimations de rendement.

Les agriculteurs du Québec pensent que la production de maïs devrait reculer de 14,5 % et s'établir à 3,0 millions de tonnes, soit une quantité qu'on n'avait pas observée depuis 2001. Cette réduction serait attribuable à la diminution de la superficie récoltée et du rendement prévu. La production décennale moyenne s'élève à 2,9 millions de tonnes.

La production de soya au Québec pourrait également fléchir de 1,0 % par rapport à 2005 et s'établir à 500 000 tonnes, résultant d'une baisse de rendement de 1,3 boisseau à l'acre. La production décennale moyenne se chiffre à 384 700 tonnes.

En Ontario, les estimations de production pour le maïs ont diminué de 1,8 % et se sont établies à 5,7 millions de tonnes en raison d'une diminution du rendement de 6,9 boisseaux à l'acre. La production resterait bien au-dessus de la moyenne décennale de 5,4 millions de tonnes.

La production de soya pourrait régresser de 6,8 % par rapport à 2005 et s'établir à 2,4 millions de tonnes, ce qui représente une quantité bien au-dessus de la moyenne décennale de 2,1 millions de tonnes. Cette réduction serait attribuable à une diminution de 165 000 acres de la superficie récoltée.

### **La production de blé d'hiver en Ontario atteint un sommet**

La production de blé d'hiver en Ontario devrait dépasser tous les sommets en 2006. La production devrait s'élever à 2,5 millions de tonnes, ce qui éclipserait le sommet précédent de 2,1 millions de tonnes atteint en 2003. La superficie récoltée et le rendement atteindraient des sommets inégaux. Au moment de l'enquête, la plus grande partie de la récolte était terminée.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0004, 001-0010, 001-0017 à 001-0020.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3401.**

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures*, vol. 85, n° 5 (22-002-XIB, gratuite) est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. On peut également obtenir une

version imprimée (22-002-XPB, 17 \$ / 95 \$). Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec David Burroughs au 613-951-5138 ([dave.burroughs@statcan.ca](mailto:dave.burroughs@statcan.ca)) ou avec Daniel Bergeron au 613-951-3864 ([daniel.bergeron@statcan.ca](mailto:daniel.bergeron@statcan.ca)), Division de l'agriculture. ■

---

## Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 19 août 2006 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 19 août a atteint 292 565 tonnes métriques, en hausse de 0,6 % par rapport à la production de 290 928 tonnes de la semaine précédente et de 1,6 % comparativement à la production de 288 026 tonnes de la semaine correspondante en 2005.

Le total cumulatif au 19 août a été de 10 022 068 tonnes, en hausse de 1,8 % comparativement aux 9 847 223 tonnes produites au cours de la même période en 2005.

### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de

diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Papier-toiture asphalté

Juillet 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet sur le papier-toiture asphalté.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0052.**

### Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2123.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Nouveaux produits

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 85, n° 5  
**Numéro au catalogue : 22-002-XIB**  
(gratuit).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

**Série de rapports sur les grandes cultures**, vol. 85, n° 5  
**Numéro au catalogue : 22-002-XPB** (17 \$/95 \$).

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier**, juin 2006, vol. 2, n° 6  
**Numéro au catalogue : 41-019-XIF**  
(gratuit).

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**  
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**  
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**  
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Le Quotidien  
Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997  
Pour être diffusé à 8 h 30

**PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS**

- **Transport urbain, 1996**  
Malgré le déclin continu des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par semaine en transport urbain, soit le même nombre que les années précédentes.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996**  
À l'instar de la croissance de la demande et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est amélioré par rapport à l'année précédente.

**AUTRES COMMUNIQUÉS**

- Indice de offre d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les attributions de courtoisie 10
- Adapté en termes pertinents, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

**NOUVELLES PARUTIONS** 12

Statistique Canada / Statistiken Canada

### Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

---

## Calendrier des communiqués : 28 août au 1er septembre 2006

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
28	<b>Distribution de productions cinématographiques, vidéo et audiovisuelles</b>	2004-2005
28	<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Juin 2006
29	<b>Compte des voyages internationaux</b>	Deuxième trimestre de 2006
29	<b>Caractéristiques des voyageurs internationaux</b>	Premier trimestre de 2006
29	<b>Assurance-emploi</b>	Juin 2006
30	<b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>	Juillet 2006
30	<b>Balance des paiements internationaux</b>	Deuxième trimestre de 2006
31	<b>Comptes économiques et financiers nationaux</b>	Deuxième trimestre de 2006
31	<b>Produit intérieur brut par industrie</b>	Juin 2006
1	<b>Frais de scolarité à l'université</b>	2006-2007

---